



WORLD TRADE ORGANIZATION  
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE  
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Référence: WLI/100

19 mars 2010

**ACCORD DE MARRAKECH INSTITUANT  
L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE  
FAIT À MARRAKECH LE 15 AVRIL 1994**

**ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS  
ET LE COMMERCE DE 1994**

**CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS  
LISTE CXL – COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES<sup>1</sup>**

ENVOI DE COPIE CERTIFIÉE CONFORME

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint une copie certifiée conforme de la Certification des modifications et des rectifications apportées à la Liste **CXL – Communautés européennes**, qui ont pris effet le **22 février 2010**.

Pascal Lamy  
Directeur général

10-1486

WT/Let/667

---

<sup>1</sup> Le 1<sup>er</sup> décembre 2009, le Traité de Lisbonne modifiant le traité sur l'Union européenne et le traité instituant la Communauté européenne (fait à Lisbonne le 13 décembre 2007) est entré en vigueur. Le 29 novembre 2009, l'OMC a reçu une note verbale (WT/L/779) du Conseil de l'Union européenne et de la Commission des Communautés européennes indiquant que, en vertu du Traité de Lisbonne, à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2009, l'Union européenne se substitue et succède à la Communauté européenne.



**LISTES DE CONCESSIONS TARIFAIRES ANNEXÉES À  
L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS  
ET LE COMMERCE DE 1994**

**CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS**

**LISTE CXL – COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

CONSIDÉRANT que les PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1947 ont adopté, le 26 mars 1980, une Décision sur les procédures de modification et de rectification des Listes de concessions tarifaires (IBDD, S27/26);

CONSIDÉRANT que, conformément aux dispositions de la Décision susmentionnée, un projet contenant les modifications et les rectifications apportées à la Liste **CXL – Communautés européennes** a été communiqué à tous les Membres de l'Organisation mondiale du commerce dans le document G/MA/TAR/RS/74 daté du 15 décembre 2000;

IL EST CERTIFIÉ PAR LA PRÉSENTE que les modifications et rectifications apportées à la Liste **CXL – Communautés européennes** sont établies conformément à la Décision susmentionnée.

Les modifications et rectifications annexées entrent en vigueur le **22 février 2010**.

La présente certification est déposée auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, qui en remettra dans les moindres délais une copie certifiée conforme à chaque Membre de l'Organisation mondiale du commerce. Elle sera enregistrée conformément aux dispositions de l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

FAIT à Genève, le cinq mars deux mille dix.

Pascal Lamy

Copie certifiée conforme:

Directeur général



# **SCHEDULE CXL - EUROPEAN COMMUNITIES**

This Schedule is authentic only in the English language

**22 February 2010**

## Schedule CXL - European Communities

### RECTIFICATION AND MODIFICATIONS OF SCHEDULES

#### INFORMATION TECHNOLOGY AGREEMENT (G/MA/TAR/RS16)<sup>2</sup>

When the European Communities notified their commitments under the Information Technology Agreement in doc. G/MA/TAR/RS/16 of 2 April 1997, they indicated that the EC would classify "set-top boxes", an Attachment B product, under the following tariff lines: 8517 50 90, 8517 80 90 and 8525 20 99, all duty-free from 1 January 2000.

Customs experts from ITA participants have met several times to discuss classification divergences on ITA products, as mandated by paragraph 5 of the Annex to the Ministerial Declaration of 13 December 1996. Their recommendations to the Committee of Participants to the Agreement are contained in doc. G/IT/14 of 6 September 2000.

As indicated in that document, the European Communities have decided to join some other ITA participants in classifying certain types of ITA set-top boxes under HS sub-heading 8528 12. The European Communities have created a new tariff line for such set-top boxes, as follows:

		<b>Base rate</b>	<b>Final rate</b>	<b>Implementation</b>
8528 12 91	----- Apparatus with a microprocessor-based device incorporating a modem for gaining access to the Internet, and having a function of interactive information exchange, capable of receiving television signals ("Set-top boxes with a communication function")	New line	0.0	2000

This change took effect from 1 October 2000<sup>3</sup>. It is without prejudice to other possible changes in ITA product classification that may be necessary once the Committee of Participants to the Agreement has completed its examination of the recommendations from customs experts.

Consequently, the tariff references shown against product descriptions in Attachment B of the ITA Schedule of the European Communities should be modified as follows:

Set-top boxes: Replace by following reference: 8517.50.90 (unchanged), 8517.80.90 (unchanged), 8525.20.99 (unchanged), **8528.12.91 (new)**.

---

<sup>2</sup> Certified in document WT/LET/156.

<sup>3</sup> Council Regulation (EC) N° 2559/2000 of 16 November 2000, published in the Official Journal of the European Communities, L 293 of 22 November 2000